

Sk. Dr. V. vysk Mot. Volmer

LAIKRASZTIS SAULE.

RA TAJ WIENATYNIS LAJKRASZTIS, TYKRAJ LIETUWYSKAS ANT SWIETO.

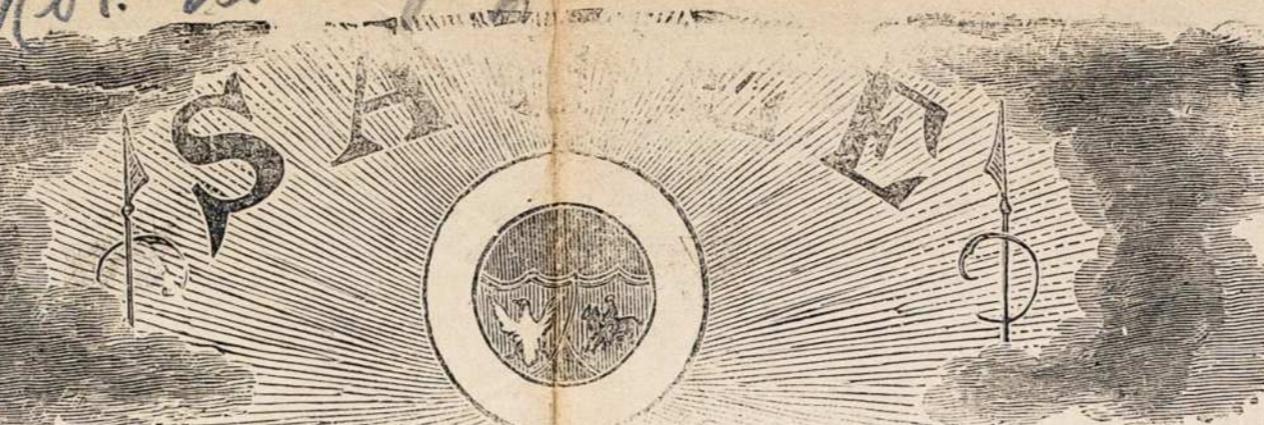
IS ZEJNA AMERYKE SUW. WEL.

Kasztuoje ant metu \$ 2.00.

JAGO KER RAZZO gromata in Redlist, taitegut tokis cito adresa:

D. T. BOCKZAUSKAS,
439 W. Pine Str., Mahanoy City, Pa.

MAHANOY CITY, PA.



DIENA 9 Kowas (MARCH.) 1893m. METAS VI.

Subscription only Two Dollars per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIAN RESIDING IN THE UNITED STATES & CANADA.

ADVERTISING.
TERMS GIVEN UPON APPLICATION.

THE WEEKLY "SUN"

Appearing Every Thursday.

atti Wargona ir Fartapijon.

on, Daniels F. Beatty, dydelis fabrykant, apion ir wargona iž Washington, N.J. 1570. Beatty iszjeo isz namu bledau wajkai, ir 1870 mete. Dabartis dyndasy angorai jocjo tridental kaikei miele randasy. Mes esama i 200 dangu, buka, ita uždarbu 20 milim kad tūb parduno kožna po 100 doleria barbes ira dydycias fabrykas ant swieta. Skai-jo apparsynimas.

iratymas, arba papratinas ge-
imo. Izgirdina name in 10 dlemi
kopliu. Dr. D. T. Bockzauskas
specifice. Gal bu imigratorius su alium, ka-
a herbas arba in walci tapi jog liepsna
xant. Ira labai geras ir ne sekad, was, jago tra-
gu dynein girkloki, tali in tramplakas atay-
u smonis o wysl plasko. Garwintuliu
as atayzauska ant tokio adresa:

GOLDEN SPECIFIC CO. 105 RACE ST.
CINCINNATI, OHIO.

READING R.R. System.
Dwi-ejlis keles.
LEHIGH VALLEY DIVISION

"Anharicite" anglis kurinian mas-
nose isra per tri ciesta ir ka nogre-
se.

Prasvededa Dec. 4, 1892

Det norigendus weskant pasiegliai trečia, ta-
kina tame taiko ir in tales vietas: In Pittalona
Wilkes-Barre, White Haven, Hickory Run, Penn
Haven, Junction, March Chunk, Lehighton, Sla-
verton, Wilkes-Barre, Catawissa, Scranton, Wilkes-
Barre, Easton, New York, Hazleton, West-
erly, Delano 6.17, 7.53, 8.26 in Njarkoja 9.20
izrit, 1.46, 3.26, 5.24 po piet in Elmira ir wakana,
keles Salamanca.

In Scranton 6.17, 9.30 ir 10.57 preaz piet, 3.26
9.42 8.16.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel, Shmo-
kin ant 8.35 ir 10.51 izr 1.25, 3.55 ir 7.62 po piet.

In Sunbury ir pointe on Penna. R.R. 10.01 ir
1.25 ir 3.50 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet in Elmira ir wakana,
keles Salamanca.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ul-
emir, Athens, Waverly junction, (Brie Railways) El-
mina, Geneva, Auburn, Buffalo, Niagara Falls,
Olcott, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
po piet, 5.45, 8.26 po piet in Elmira ir wakana,
keles Salamanca.

In Scranton 6.17, 9.30 ir 10.57 preaz piet, 3.26
9.42 8.16.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel, Shmo-
kin ant 8.35 ir 10.51 izr 1.25, 3.55 ir 7.62 po piet.

In Sunbury ir pointe on Penna. R.R. 10.01 ir
1.25 ir 3.50 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Wilkes-Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet;
in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St
Clair, Pottsville ant 7.30, 8.30, 9.00 po piet; pries piet
1.16, 3.26, 5.45, 8.26 po piet, ir wakana szales
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Delano 6.00, 6.11, 7.53, 8.26, 9.30, 10.57 preaz piet, 1.16,
3.26, 5.45, 8.26 po piet.

In Scranton 6.00, 6.11, 7.53, 8.26, 9.30, 10.57 preaz piet, 1.16,
3.26, 5.45, 8.26 po piet.

In Franckville, St. Clair ir Pottsville 9.16 izr
to 1.20 po piet.

I. A. SWEIGARD,
General Passenger Agent.

C. G. Hancock,
General Passenger Agent.

A. W. Nonnenmacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa.

FALDELINIS TREINAS.

Izreina 7.15, 9.15 izr 12.15 ir 10.50 po piet la
Ashland ir in wakas szales 8.55 izrit in New

York ir in wakas pakeliu stacjies: 12.45 po piet

in Philadelphia, 1.15, 3.55, 7.53, 8.26, 9.30 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Wilkes-Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet;

in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55 po piet.

In Franckville, St. Clair ir Pottsville 9.16 izr
to 1.20 po piet.

I. A. SWEIGARD,
General Passenger Agent.

C. G. Hancock,
General Passenger Agent.

A. W. Nonnenmacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa.

FALDELINIS TREINAS.

Izreina 7.15, 9.15 izr 12.15 ir 10.50 po piet la
Ashland ir in wakas szales 8.55 izrit in New

York ir in wakas pakeliu stacjies: 12.45 po piet

in Philadelphia, 1.15, 3.55, 7.53, 8.26, 9.30 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Wilkes-Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet;

in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55 po piet.

In Franckville, St. Clair ir Pottsville 9.16 izr
to 1.20 po piet.

I. A. SWEIGARD,
General Passenger Agent.

C. G. Hancock,
General Passenger Agent.

A. W. Nonnenmacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa.

FALDELINIS TREINAS.

Izreina 7.15, 9.15 izr 12.15 ir 10.50 po piet la
Ashland ir in wakas szales 8.55 izrit in New

York ir in wakas pakeliu stacjies: 12.45 po piet

in Philadelphia, 1.15, 3.55, 7.53, 8.26, 9.30 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Wilkes-Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet;

in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55 po piet.

In Franckville, St. Clair ir Pottsville 9.16 izr
to 1.20 po piet.

I. A. SWEIGARD,
General Passenger Agent.

C. G. Hancock,
General Passenger Agent.

A. W. Nonnenmacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa.

FALDELINIS TREINAS.

Izreina 7.15, 9.15 izr 12.15 ir 10.50 po piet la
Ashland ir in wakas szales 8.55 izrit in New

York ir in wakas pakeliu stacjies: 12.45 po piet

in Philadelphia, 1.15, 3.55, 7.53, 8.26, 9.30 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenandoah tikta, 5.45
izr 8.16, 3.26 po piet.

In Philadelphia, Baltimore, Washington, D.C.
Hazleton 6.17 7.53, 8.26, 9.30 ir 10.57, 1.46, 3.26, 5.
6.24 po piet.

In Hazleton, 6.17, 7.53, 8.26 ir 10.57, pries piet
ant 1.16, 3.26, 5.45 po piet.

In Wilkes-Barre, Wilkes-Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet;

in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55 po piet.

In Franckville, St. Clair ir Pottsville 9.16 izr
to 1.20 po piet.

I. A. SWEIGARD,
General Passenger Agent.

C. G. Hancock,
General Passenger Agent.

A. W. Nonnenmacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa.

FALDELINIS TREINAS.

Izreina 7.15, 9.15 izr 12.15 ir 10.50 po piet la
Ashland ir in wakas szales 8.55 izrit in New

York ir in wakas pakeliu stacjies: 12.45 po piet

in Philadelphia, 1.15, 3.55, 7.53, 8.26, 9.30 po piet.

In Yaterville, Shenandoah, Goshen, etc. Ant
7.30, 8.30, 9.00 po piet. In Wilkes-Barre, Wilkes-
Barre, 7.30, 8.30, 9.00 po piet; in Karus, 10.57 izr 1.15, 3.55
izr 7.53 ir 9.00 po piet; in Shenando

JONAS DEGUTIS

— SIERATA. —



[TOLESNIS TRAUTIS.]

Alfredas tilejo uszsidunko~~je~~
jas; stojo abudu ir pamaželi
ejo liepoms sodita ulicze. Pri-
eja senus ažuoſas, wela susy-
laiki; dyrstelejo saw in akes.

— Ar žinai Jonai, tare Al-
fredas, sziūtėje seni ažuoſai pri-
mena man muso dwara, ne tru-
kus ten busywa.

— Dziaugies?

— Dziaugiuosy! — ne žinau.
— Płaka man szírdzis, ir ne ži-
nau no ko. O tu?

— Asz? diaugiuosiu, ludu
ir bijau wiskas ant kart.

— Ar ko bijei?

— Da taw reike sakit?

Alfredas suspaude jiam ran-
ka ir taro:

— Busiu su tawim.

— Jago galesy tu, arba asz.

— Tu wis kas žin ka myslini.

— Turiu myslit.

Jonas wela susydunksojo.

— Ka cze mudwiem ant tu-
szto west toke netikuse kalba
pasyrupinkia ant ko kuto u-
zeit, — tare Alfredas.

— Tai kalbekiwa, — atsake
l'nsmian Jonas. Klausyk, asz
pradesiu, tada geriau iszprasy.

Mete 1812 — tawo dede — gra-
fas — sugrižta in sawo kaima
ir dwara, randa iszpustita ir
da ka: paslepto tutu skrinio-
je ne rado. Apdriskias ir iszal-
kias kaiminis kudikis parode
jiam wieta in kur netikias ran-
ditojus paslepi pono turtu.

Tuom kudikiu asz esmiu; sie-
ratelis — mužiko waikas, kudi-
kis pasvijuzi. Wawa! Isyfki
mas, jog mane isz wargo isz-
trauki, ant kurio sutwertas,
atadawe in mokša, ant pagal-
los pawelijo man kolaut su ta-
wim ant mokšo in uniwersite-
tu Berlinini del iżsymokinimo
daktaristos. Kelis metus per-
butus drauge su tawim, iszje-
isz mano pomietas kas mudu
skire wienas no kito. Kaipo
draugai mokšines ne turejo
skirtumo tarp manias o tawias.
Pawelini man save wadint ta-
wo draugu ir paduodi ranka
kaipo broliu! O! Diews taw
tai atligins! Tu del manes bu-
wai dydeli geredeju, kas žin
ar ne geresniu usz pirmutini?
Wienok matau tawo szírdi jog
ir ateigje busy mano priete-
lum. Kaip sugrižu in mano
giuntines szale, wela turesiu bu-
tie padonu, wela busiu nuže-
minto. Mano brolei mužike-
lei, ne tury tosios myses ka asz
ir su manim ne nores užsydet
— atstums mane nog sawes. Isz
juoks mane ir žemiu usz Eskim-
ora palaikis arba usz bez-
dzionka.

— Del ko?

— Ba asz esmiu mužiku, pa-
donu.

— Ne szí na ta myslini.

— Ne, brangus Alfredai,
muso ponai myslina, jog tiktai
bajorai žmonis, o kiti žmonis,
tai ligus bezdzionkai. Kas
ne ira bajoru, stengesy juom
bnt, perdirba prawarde ir szen-
dien dang tokui turyme, ka ne
atsyzen kliniaant plecias musz-
tines, sawe bajoru padare.

— Padarice ir tu taip.

— Ne kalbek man to! Asz!
esmiu szendien dydžiu isz
mano paejges — buwau ir es-
miu mužiku, sunum mužiku itas, szendien isztasytas ir at-

niekuom daugiaus.

Ne kalbek man to, — tare Al-
fredas, — szendien eswa ligus.

Szendien taip myslini ir kal-
bi duokie Diewe, idant tos-

sios nuomonės laikitumeisy.

Da pasikalbeja apie mažios
wertes dalikus sugrižo in mie-
stu.

Alfredas paejo isz puikaus
gimimo. Tewai jio per wiso-
kias aplinkenibes pawargo. Te-
was Alfredo buwo tikru bro-
liu grafo apie kuri ant pra-
džios pradejau raszit. Nemir-
damas Alfredo tewas pawedi
sawo sunu grafui, kuris dawe
zodi, jog painit apgluba ant
likusio sierato. O kas fabiau-
se: grafas turejo duktore, tai
galime dasyprotet jog ir sutare
tarp sawes suwest waikus in
pora norint tai autros ejlos gi-
mines.

Grafas paemi po smerties
brolo po sawo waldžio ne tiktai
likus sunu Alfreda nes ir wi-
sus dwarais; užaugino Alfreda
dawe atsakanti mokša koki ti-
ktai galejo. Mat senose gadine
se ponai ne labai emes y prie
mokšo; iszmosko sziiek tiek na
mieje skaitit ir raszit, grant
ant fartapijono ir francuzys-
kai kalbet; tada wažuodawo
in užubeži ant keliu metu, o
kada sugriždawo, buwo pabai-
gtu. Grafas ant dydelio praszi
mo iżsiunte Alfreda in univer-
sityta, o priesz kitus sake, jog
iszwatewo in swetimas žemes.

Alfredas ne mego poniszo gi-
wenimo, tiktai prastai apsys-
ebai szianszus hasawo diuond-
jo, o turedamas sziiek tiek lai-
ko, mokinosis paslapta staloris
tos, o apie ka ddei ne ciptele-
jo. Isz tikro, norint Alfredas
buwo grafu, nes per mokša
stojos prasto žmogum, ba tiek
tusztgalwei pasykelneje
in puikibe, nes niekados mo-
kintas žmogus.

Alfredas ne turejo tosios nuo-
mones buk bajoras ir mužikas,
tai du paskirius sutverimai.
Teisye, kur reikejo su sawo
grafista pasystatit, tai imoke-
jo pasyrotit, nes del the draugu
studentu, buwo geriausiu bro-
liu. Jonas pažinodamas buda
Alfredo, turejo wili gero gi-
wenimo ir kaip sugriž in sawo
sklipsa.

Ant ritojau po tam apra-
sziumi, stoweo priesz wienas
nama karietaite kureme giwe-
no Alfredas. Pacztorius apie
arklius sukinejos laukdamas
pakelewingo.

Ejnai isz pakajaus, Jonas
atsyklaupi ir su aszaioms mel-
sio, o Alfredas dedamas p'rs-
tinatas ant ranku žiurejo in
jin su sandu.

— Melskies, — tare — jago
taw palengwins, kožna gido-
le gera, byle maczina, nes mel-
skies greicziau, ba laikas wa-
zuot.

Paszoko Jonas užymowę
kepure ir begdamas trepās ze-
min tare:

— Wažuokim! wažuokim!

Ne trukus ritos lengwa ka
rietaite isz Berlino in szale sau-
le-tekia.

III.

Po kelolikai metu, pałocys,
kuri matete ant pradžios szitos
historijos, sugaditas, iszpusti-
tas, sawe bajoru padare.

— Padarice ir tu taip.

— Ne kalbek man to! Asz!

esmiu szendien dydžiu isz

mano paejges — buwau ir es-

miu mužiku, sunum mužiku itas,

naujintas, weła bałtas ir pui-
kei iszrodo.

Kaime kone jokios atmainingos
ne matit. Ne kurios grinczelos
paramstitas, kitos da žabiau su
linkia. Tworos tiktais sutaisy-
tos, daržai apseti o ir žmoniu
daugiau, ba jau weła prisyrin-
ko. Karczema atnaujinta, o
szale jos naujes namas pacz-
tini, su keleis twartais ir dyde-
liu kiemu.

Tika buwo dware, ant zie-
goriaus pałocynio iszmuſze de-
szinti adina; lekajus puikei
pasyredest, ant sydabrynes ta-
cos, nesa pušrycius in dydeli
walgini pakaju.

Dydelis apskritus staſas sto-
wejo parengtas, ant kurio sto-
wejo gardus walgei.

Už staſo da nieko ne matit,
kaip tiktais patis tarnai szwais-
tosy.

Ant kart atsydaro dures szo-
ne sales su dydeliu trenksmu
ir riebus, seniwas, nes da dru-
tas wiras inejna.

Galejai tuojaus pažint, jog
tai pats ponas. Buwo tai tik-
ras senowes baudžiauninku ti-
ronis. Ir da dabar ant weido
persymuszinio ne doribe ir
pylnas puikibes.

Dirstelejo ant wiesnjo leka-
jaujus ne pasakias żodžio, o ku-
ris stowejo kaip priesz welnue
su dydele baimę. Lekajus sup-
rato, jog tai reike paszaukt du-
kteri. Lekajai iszniuko isz pa-
kajaus o grafas perejas keli-
karts per pakajau, sedo ant ka-
napos priesz staſa. Weła du-
res atsydare ir inejo patoga pa-
naite ankstibam pasyrodime,
inejo ir nusyzipsojo.

Buwo tai Michalina, o kaip
wisy wadino Mise, duktė gra-
fa. Augsza, smagi, puikaus
sudejimo kuno, linksmo wei-
do, ipodbruiwa o patoga, kai-
aniolelis.... Numeti no sawes
skepta, pataise saw plaukus
ir sedo ant sawo kedes.

Kalbejo tewas su duktore
francuzyskai, o tai idant tar-
nai ne suprastu. Tewas pak-
faus:

— Ar sweika esy Mysinke?
— O, teweli! kaip žuvis!

— Ar galwos ne skauda?

— Ne.

— Gerai miegojei?

— Labai gera. Szendien
anksti kelau buwau sode ir jo-
dzieu ant mano arkluko.

Da kalbejo sz i ta, paskui
grafaite rodos ka atsyminus
paklauso lekajaus apie ponia
Roczes.

— Prasziu — atsake leka-
jus!

— O, teweli! kaip žuvis!

— Ar galwos ne skauda?

— Ne.

— Gerai miegojei?

— Labai gera. Szendien
anksti kelau buwau sode ir jo-
dzieu ant mano arkluko.

— Cze ne pamokšas, nes ti-
kra tiasi! — atsake skubei Mi-
sie.

Misie turejo in tewa akes
iszswertus i tare. — Tiki tew-
tisia; nes da to ne kalbek pa-
kol ne matai. Gal bus daugiaus
ko wertas kaip cyrilukis, o ta-
da kas bus?....

— Tuom bus, kuom liep-
siu, ba ira mano padonas

— Pažiuresyme, o asz tewe-
li noriu, idant jisai butu kuom
augsztesniu. Tu teweli ir tieje
wisy ponai, katurowski pažin-
stame, tai rodos ne žmonis. Juk
jau isztiukro mes esame dydes-
neis newalninkais laikidame-
sy tojo unaro ir tai kožna die-
na tas pats.

Grafas dyrstelejo ir guver-
nantka ir tare: — Padekawo-
kime ijei usz toki puiku pam-
klauso lekajaus apie ponia
Roczes.

— Prasziu — atsake leka-
jus!

— O, teweli! kaip žuvis!

— Ar galwos ne skauda?

— Ne.

— Gerai miegojei?

— Labai gera. Szendien
anksti kelau buwau sode ir jo-
dzieu ant mano arkluko.

— Cze ne pamokšas, nes ti-
kra tiasi! — atsake skubei Mi-
sie.

Pasykalbejimas su ginczio
trukos wažanda, grafas pasy-
kelias, paliko moteres o nusy-
dzies, ant wažando in sawo
dware. Szendien wakaireje
wala kaip isz murmu, ant
weido galejai suprast, jog bu-
wo kitados patoga, nes jau
szendien kone isz turgaus isze-
jus. Ant pažiuros ne suwia ge-
rai iszrodo.

Kada sedo prie staſo ir pra-
dejo wisy walgit Misie pertrau-
kiu:

— Isz N.

— Alfredas parwažewo?

— Parwažewo! Ir tai wire-
li ne pas mus, tiktais in sawo
dwara. Szendien wakare in
czion pribus.

— Na tai teweli gerai! duo-
kie rankele pubuciuosiu!

— Nes klausykie ka asz

pasakisu, — tare rustau te-
was.

— Ar tai strokas?

— Tai, ne strokas! Alfredas

brolis! tiek metu nesymate

we ir tai ne strokas. Juk tai ke-
tina but mano jaunikis, ba an-

azs dabar imu po sawo waldžie

— Po kelolikai metu, pałocys,

kuri matete ant pradžios szitos

historijos, sugaditas, iszpusti-

tas, sawe bajoru padare.

— Po kelolikai metu, pałocys,

kuri matete ant pradžios szitos

historijos, sugaditas, iszpusti-

Medalus užsiėmimas iš gilio
le iš Londono, Wiedniu, Amsterdame,
ir Antwerpene ir t.t.

F. A. RICHTER & CO.,
Europos namai: Rindstadt, Gv., London,
Wiedniu, Rotherdame, Pragoje, Konstanciu,
Oltene Nurembergre, Leipzig.

Ira tal dydeuse gildone ant
wyroku lign: ro
mo, diegt krytneje
nos, ezmoune ir wyro
sunarne,

ANKARYNIS
Pain Expeller

(ANCHOR PAIN EXPELLER)
Wysuose exzolles ulokom ligoniu ne g
do kaij tyk a nchor Pain Expeller
Gali gant wysuose aptekose uz tveli re
ke dnot 50 cent., arba rast pas

F. A. RICHTER & CO.,
310 Broadway street.
New York

GRONATA NO DOKONKUM
Tomas ankarynis gildolas lign lab
ciaras. Wienie i sevra mno zo
kono kontejntor. Rumynto 4
metru ir na galajome joku
gildoniu ant palen
zvilius, kaij t
tikta tas.

PAIN EXPELLER.

Galite gaut pas J. H. Hagenbuch,

Mahanoy City, Pa.

O-GI A L U S!

Niekur taip gardzel alaus ir atskery kalyva.

J. MILAUCKA

Mahanoy City, Pa.

Alus geras o ir stuklai miliniškis,

reike gero wiro kadu du galetu izgert.

Ariekla tykrai engine. Tryk pameigkis valkis.

Cigara gery wyrando. Ba paejna iż Turkijo

disc.

18-90

DYDZEUSES LIETUVYŠKAS

→ K-R-O-M-A-S-K-

Antano Danisevicius

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogaus, kaptenal nukelaus

Mitu, mesos.

Cukrana kawoe

Ir wysokoli ganna taworo.

Kednas pagal sawo noro.

Kofnas zino kur givena.

Tai o reiki eskit, gana.

jan 28

— JAGO KATRAS NUSYDUOS IN
Hazletona

* Tegul * užejun * pas *

A. SEAWICKA

No. 37 WYOMING Ulls
ne tolli dipo.

Ten gali gaut gero gerimo, walgi

nakwine o ir gera roda wysame.

.... PUJKUS SALIUNAS....

P. - NAWYCKO

MAHANOY CITY, PA.

Randasy ir pukli SALE del mityng iha

tales ne

ktai jis

Jouas!

ono usz

usz tar-

es.

u juom

iszlipo

kada in

nas su

aikida-

in wo-

usz

re de die

agodo-

mano,

zelimo

in pa

ste pra-

do ant

szauki

os?

Berline

tai ko

mano

ion tu-

dada-

au iz-

el ma-

kenst!

palikie

ar man

o dau-

abudu,

Ko-

gi ne

sawo

—

Beatty's

Wargondi ir faptarionis
av Agente reikaliuam kai
gas dikal Daniel F. Beatty,
Washington, N. J.

GERIAUSE UŽEIGA DEL LIETUVIU

K. PETRIKA,

ANT uliczos E. Center No. 314 Mahanoy City,

Pa.

Neobatros randasy eadis sine, randalielis

ir skausi cygarai, o stiklai miliniškai.

Skausas alus, — Gertie skaus;

Niekad ne stenc, — Galwos ne skaudas;

Kas czion glas, — Igual giwina.

Dwasiu Swietas

— ARBA —

Sapnai, pryaitymai ir pasy
rodinai

SUR Y NKO

— LEONAS — RAGALSKIS.

PERDEJO ANT LIETUVISZKO

D. T. B.

Pasyrodimas nūmirusio wiro.

— (TOLESNIS TRAKUS.) —

Padawe jiam sawo skribele:

je wandenio atsygert ir labai

susygraudo, kada mate, jog

jau mirsza. Norint tarnaites

nusigando tuom sapnu, wienok

rupinosy ponia apmalszint, mis

lidamos, jog tai ira paprasta

sapnas, o kad poni nuodatos

myslino apie sawile milima wi

ra, tai ir sapnawo. Ponios mo

tyna, kuri radosy tam paczem

name, perdestinejo duktere, i

dant nesyrupintu, ba priesz a

dina gavo nog jio gromata.

Joki malszinimi ne maczino

ir buvo tos nuomones, jog jo

sos wiras prazuwo. Motyna

sededama prie josis žovas,

dziaugesa, jog dukte nuvar

ginta werksmu wela užmigo,

nes ne ant ilgo. Wos ketver

tas adinos praejo, tokis sapnas

wela ija pabudino ir jau da

bar ne abeojo, jog tame turi

kas butie ne priginto. Isz to

inpuole in sziltine, pradejo b

duot per keles dienas ir swa

tesy tarp giwastio ir smertio.

Tame ūake gavo ludna žine,

jog ijos pats tikrai keloneje

likos užmuszta.

Keturi menesei jau perejo

no to ūako likos naszlaite ir

wiena karta buvo bažnicioje

ant miszni. Ka tik miszios pa

sybaigi, szitai akes jios puoli

ant wiro szale ijos sedintio ūom

kompo: klikelejo baisei ir apa

po. Prityiuse gana, pakol ija

atgaiwino. Atidare ant ga

akes ir pimutinei ijos žodžei

buvo, idant jeszkota wira,

kuris buvo priežaste apalpimo

ir praszt, idant su ijae pasy

matitu. Da ne buvo išsejas

iz bažnicios, o iszgirdias, jog

toji motere nori su jiuoni kal

bet, nuejo in ijos nama. Ach

motyn! — paszauki nelaiminga

paszauki sugrūznam, — ka

tik pažiuau taji kuris atadave

mano wirui paskutine tarnista,

ir inejo in pakaju nepažinsta

mas. Buvo tai waikawas

zmagos aficierisku sztamto

ir meldo jio, idant apie ta smu

nta atsykima apsakitu. Afi

cieras ne galejo atsybet, isz

kur motere apie tai žinoj, o

kurios niekad ne buvo matias,

Paklause ir nusymine. Pas

kaip isz nežinius uszik

misztanti, — kalbejo jissai —

ir norint buvo man ne pažin

stamas, tai wienok ne galejau

no galesto susylaikit kad ma

ciu, jog ne galesiu jiam pa

gelbet. Palikau jin tada, ka

da numire, ne zinodamas kas

jis buvo už wienas. Nes ta

waarda, poni, kuri jis ig

paskutinei wafandai minejo,

gilei mano szirdeje pasylisko ir

tojauas atsyminiai, kaip man

poni pasakei. Žaikai apsakimo

motore ūakai werki. Nes kas

